

Große Beschwerdekammer

Geschäftsverteilungsplan der Großen Beschwerde- kammer für das Jahr 2021

Die Große Beschwerdekammer,

gestützt auf Regel 13 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen, in der Fassung des Änderungsbeschlusses durch Entscheidung CA/D 6/16 vom 30. Juni 2016 des Verwaltungsrats, in Kraft getreten am 1. Juli 2016 (siehe ABl. EPA 2016, A100)

und auf Artikel 2 Absatz 1 der Verfahrensordnung der Großen Beschwerdekammer,

beschließt folgenden Geschäftsverteilungsplan:

ERSTER TEIL: ALLGEMEINE VORSCHRIFTEN

Artikel 1 Mitglieder der Großen Beschwerde- kammer

(1) Interne Mitglieder der Großen Beschwerdekammer (Artikel 11 (3) EPÜ) sind:

Vorsitzender:
Carl Josefsson

Rechtskundige Mitglieder:

Ingo Bechedorf
Martina Blasi
Fritz Blumer
Tamás Bokor
Jean Geschwind
Bernhard Müller
David Rogers
Wolfgang Sekretaruk
Wim van der Eijk

Technisch vorgebildete Mitglieder:

Paola Acton
Gabriele Alt
Marco Alvazzi Delfrate
Roland Bekkering
Ernst Bendl
Kemal Bengi-Akyuerek
William Chandler
Albert de Vries
Gunnar Eliasson
Pascal Gryczka
Andreas Haderlein
Michael Harrison
Christoph Herberhold

Enlarged Board of Appeal

Business distribution scheme of the Enlarged Board of Appeal for the year 2021

The Enlarged Board of Appeal,

having regard to Rule 13 of the Implementing Regulations to the European Patent Convention, as amended by decision CA/D 6/16 of the Administrative Council of 30 June 2016, which entered into force on 1 July 2016 (see OJ EPO 2016, A100)

and to Article 2, paragraph 1, of the Rules of Procedure of the Enlarged Board of Appeal,

hereby decides the following business distribution scheme:

PART I: GENERAL PROVISIONS

Article 1 Members of the Enlarged Board of Appeal

(1) The internal members of the Enlarged Board of Appeal (Article 11(3) EPC) are:

Chairman:
Carl Josefsson

Legally qualified members:

Ingo Bechedorf
Martina Blasi
Fritz Blumer
Tamás Bokor
Jean Geschwind
Bernhard Müller
David Rogers
Wolfgang Sekretaruk
Wim van der Eijk

Technically qualified members:

Paola Acton
Gabriele Alt
Marco Alvazzi Delfrate
Roland Bekkering
Ernst Bendl
Kemal Bengi-Akyuerek
William Chandler
Albert de Vries
Gunnar Eliasson
Pascal Gryczka
Andreas Haderlein
Michael Harrison
Christoph Herberhold

Grande Chambre de recours

Plan de répartition des affaires de la Grande Chambre de recours pour l'année 2021

La Grande Chambre de recours,

vu la règle 13 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen, tel que modifié par la décision CA/D 6/16 du Conseil d'administration du 30 juin 2016, qui est entrée en vigueur le 1^{er} juillet 2016 (cf. JO OEB 2016, A100)

et l'article 2, paragraphe 1 du règlement de procédure de la Grande Chambre de recours,

arrête le plan de répartition des affaires suivant :

PREMIERE PARTIE : DISPOSITIONS GENERALES

Article 1er Membres de la Grande Chambre de recours

(1) Les membres internes de la Grande Chambre de recours (article 11(3) CBE) sont :

Président :
Carl Josefsson

Membres juristes :

Ingo Bechedorf
Martina Blasi
Fritz Blumer
Tamás Bokor
Jean Geschwind
Bernhard Müller
David Rogers
Wolfgang Sekretaruk
Wim van der Eijk

Membres techniciens :

Paola Acton
Gabriele Alt
Marco Alvazzi Delfrate
Roland Bekkering
Ernst Bendl
Kemal Bengi-Akyuerek
William Chandler
Albert de Vries
Gunnar Eliasson
Pascal Gryczka
Andreas Haderlein
Michael Harrison
Christoph Herberhold

Philipp Lanz
Albert Lindner
Richard Lord
Marcus O. Müller
Martin Müller
Giovanni Pricolo
Andrea Ritzka
Jean-Michel Schwaller
Paul Scriven
Daniele Semino
Beat Stolz
Ambrogio Uselli
Brigitte Willems

(2) Externe rechtskundige Mitglieder der Großen Beschwerdekammer (Artikel 11 (5) EPÜ) sind:

Erarbër Madhi (AL)
Michael Sachs (AT)
Samuel Granata (BE)
Anna Dimitrova (BG)
Yves Rüedi (CH)
Aleš Sabol (CZ)
Klaus Grabinski (DE)
Tine Sommer (DK)
Ele Liiv (EE)
Jussi Karttunen (FI)
Marie-Christine Courboulay (FR)
Richard Arnold (GB)
Evangelos Chatzikos (GR)
Brian Cregan (IE)
(bis 28.02.2021)
Paolo Catallozzi (IT)
Goda Ambrasaitė-Balynienė (LT)
Muriel Dorato-Chicouras (MC)
Robert van Peurse (NL)
Per Kaare Nerdrum (NO)
Per Carlson (SE)
(bis 28.02.2021)
Magda Teppey (SI)
Adem Aslan (TR).

ZWEITER TEIL: VERFAHREN NACH ARTIKEL 112 EPÜ

Artikel 2 Zusammensetzung der Großen Beschwerdekammer in Verfahren nach Artikel 112 EPÜ

(1) Die Große Beschwerdekammer beschließt in der Besetzung mit sieben Mitgliedern, von denen nicht mehr als zwei dieselbe Nationalität haben dürfen.

a) Ihre ständigen Mitglieder sind:

Vorsitzender:
Carl Josefsson

Rechtskundige Mitglieder:
Ingo Beckedorf*
Fritz Blumer
Tamás Bokor
Wim van der Eijk

Philipp Lanz
Albert Lindner
Richard Lord
Marcus O. Müller
Martin Müller
Giovanni Pricolo
Andrea Ritzka
Jean-Michel Schwaller
Paul Scriven
Daniele Semino
Beat Stolz
Ambrogio Uselli
Brigitte Willems

(2) The external legally qualified members of the Enlarged Board of Appeal (Article 11(5) EPC) are:

Erarbër Madhi (AL)
Michael Sachs (AT)
Samuel Granata (BE)
Anna Dimitrova (BG)
Yves Rüedi (CH)
Aleš Sabol (CZ)
Klaus Grabinski (DE)
Tine Sommer (DK)
Ele Liiv (EE)
Jussi Karttunen (FI)
Marie-Christine Courboulay (FR)
Richard Arnold (GB)
Evangelos Chatzikos (GR)
Brian Cregan (IE)
(until 28.02.21)
Paolo Catallozzi (IT)
Goda Ambrasaitė-Balynienė (LT)
Muriel Dorato-Chicouras (MC)
Robert van Peurse (NL)
Per Kaare Nerdrum (NO)
Per Carlson (SE)
(until 28.02.21)
Magda Teppey (SI)
Adem Aslan (TR).

PART II: PROCEEDINGS UNDER ARTICLE 112 EPC

Article 2 Composition of the Enlarged Board of Appeal in proceedings under Article 112 EPC

(1) Decisions shall be taken by an Enlarged Board of Appeal consisting of seven members, of whom no more than two may have the same nationality.

(a) The regular members shall be:

Chairman:
Carl Josefsson

Legally qualified members:
Ingo Beckedorf*
Fritz Blumer
Tamás Bokor
Wim van der Eijk

Philipp Lanz
Albert Lindner
Richard Lord
Marcus O. Müller
Martin Müller
Giovanni Pricolo
Andrea Ritzka
Jean-Michel Schwaller
Paul Scriven
Daniele Semino
Beat Stolz
Ambrogio Uselli
Brigitte Willems

(2) Les membres juristes externes de la Grande Chambre de recours (article 11(5) CBE) sont :

Erarbër Madhi (AL)
Michael Sachs (AT)
Samuel Granata (BE)
Anna Dimitrova (BG)
Yves Rüedi (CH)
Aleš Sabol (CZ)
Klaus Grabinski (DE)
Tine Sommer (DK)
Ele Liiv (EE)
Jussi Karttunen (FI)
Marie-Christine Courboulay (FR)
Richard Arnold (GB)
Evangelos Chatzikos (GR)
Brian Cregan (IE)
(jusqu'au 28.02.2021)
Paolo Catallozzi (IT)
Goda Ambrasaitė-Balynienė (LT)
Muriel Dorato-Chicouras (MC)
Robert van Peurse (NL)
Per Kaare Nerdrum (NO)
Per Carlson (SE)
(jusqu'au 28.02.2021)
Magda Teppey (SI)
Adem Aslan (TR).

DEUXIEME PARTIE : PROCEDURE SUIVANT L'ARTICLE 112 CBE

Article 2 Composition de la Grande Chambre de recours dans la procédure au titre de l'article 112 CBE

(1) Les décisions de la Grande Chambre de recours sont rendues dans une formation de sept membres parmi lesquels pas plus de deux peuvent avoir la même nationalité.

a) Ses membres titulaires sont :

Président :
Carl Josefsson

Membres juristes :
Ingo Beckedorf*
Fritz Blumer
Tamás Bokor
Wim van der Eijk

Technisch vorgebildete Mitglieder:
Gunnar Eliasson
Andrea Ritzka

b) gegebenenfalls ersetzt durch folgende Vertreter:

Rechtskundige Mitglieder:
Wolfgang Sekretaruk
Bernhard Müller
David Rogers
Martina Blasi
Jean Geschwind

Technisch vorgebildete Mitglieder:

Pascal Gryczka
Giovanni Pricolo
Michael Harrison
Albert de Vries
Albert Lindner
Gabriele Alt
William Chandler
Roland Bekkering
Richard Lord
Ernst Bendl
Daniele Semino
Paola Acton
Beat Stolz
Paul Scriven
Marcus O. Müller
Jean-Michel Schwaller
Martin Müller
Kemal Bengi-Akyuerek
Marco Alvazzi Delfrate
Andreas Haderlein
Ambrogio Uselli
Philipp Lanz
Christoph Herberhold
Brigitte Willems

(2) Der Vorsitzende wird durch ein rechtskundiges Mitglied in der Reihenfolge des Absatzes 1 a) vertreten.

(3) Hat ein ständiges Mitglied in einem Verfahren, das zur Vorlage an die Große Beschwerdekammer geführt hat, oder an einer Entscheidung, die Gegenstand einer Vorlage des Präsidenten des Europäischen Patentamts ist, mitgewirkt, so bestimmt der Vorsitzende nach Anhörung der ständigen Mitglieder (Absatz 1 a)) an dessen Stelle ein Mitglied aus dem Kreis der Vertreter (Absatz 1 b)) oder ein externes rechtskundiges Mitglied nach Maßgabe des Absatz 5. Dasselbe gilt, wenn ein ständiges Mitglied verhindert ist.

Technically qualified members:
Gunnar Eliasson
Andrea Ritzka

(b) replaced as necessary by the following alternates:

Legally qualified members:
Wolfgang Sekretaruk
Bernhard Müller
David Rogers
Martina Blasi
Jean Geschwind

Technically qualified members:

Pascal Gryczka
Giovanni Pricolo
Michael Harrison
Albert de Vries
Albert Lindner
Gabriele Alt
William Chandler
Roland Bekkering
Richard Lord
Ernst Bendl
Daniele Semino
Paola Acton
Beat Stolz
Paul Scriven
Marcus O. Müller
Jean-Michel Schwaller
Martin Müller
Kemal Bengi-Akyuerek
Marco Alvazzi Delfrate
Andreas Haderlein
Ambrogio Uselli
Philipp Lanz
Christoph Herberhold
Brigitte Willems

(2) The substitute for the Chairman shall be one of the legally qualified members in the order listed in paragraph 1(a).

(3) Where a regular member has participated in a case referred to the Enlarged Board of Appeal or in a decision which is the subject of a referral of the President of the European Patent Office, the Chairman shall, after consulting the regular members (paragraph 1(a)), appoint as substitute a member from amongst the alternates (paragraph 1(b)) or an external legally qualified member in accordance with paragraph 5. The same applies if a regular member is prevented from participating.

Membres techniciens :
Gunnar Eliasson
Andrea Ritzka

b) éventuellement remplacés par les membres suppléants suivants :

Membres juristes :
Wolfgang Sekretaruk
Bernhard Müller
David Rogers
Martina Blasi
Jean Geschwind

Membres techniciens :

Pascal Gryczka
Giovanni Pricolo
Michael Harrison
Albert de Vries
Albert Lindner
Gabriele Alt
William Chandler
Roland Bekkering
Richard Lord
Ernst Bendl
Daniele Semino
Paola Acton
Beat Stolz
Paul Scriven
Marcus O. Müller
Jean-Michel Schwaller
Martin Müller
Kemal Bengi-Akyuerek
Marco Alvazzi Delfrate
Andreas Haderlein
Ambrogio Uselli
Philipp Lanz
Christoph Herberhold
Brigitte Willems

(2) Le remplacement du président sera assuré par un membre juriste selon l'ordre indiqué au paragraphe 1a).

(3) Lorsqu'un membre titulaire a participé à une procédure qui a conduit à la saisine de la Grande Chambre de recours ou à une décision faisant l'objet d'une saisine par le Président de l'Office européen des brevets, le président, après avoir consulté les membres titulaires (paragraphe 1a)), désigne à sa place soit un membre parmi les membres suppléants (paragraphe 1b)) soit un membre juriste externe choisi conformément aux dispositions du paragraphe 5. Cette disposition s'applique lorsque, pour une raison particulière, un membre titulaire est empêché.

* Der Stellvertreter des Vorsitzenden ist mit einem Stern (*) gekennzeichnet.

* The Chairman's deputy is indicated by an asterisk (*).

* Le suppléant du président est indiqué par un astérisque (*).

(4) Hat die Große Beschwerdekammer eine Frage der materiellen Patentierbarkeit oder sonstige Rechtsfragen mit technischem Bezug zu beurteilen, kann der Vorsitzende nach Anhörung der ständigen Mitglieder an Stelle eines ständigen technisch vorgebildeten ein technisch vorgebildetes Mitglied aus dem Kreis der Vertreter (Absatz 1 b)) bestimmen, das der betreffenden Fachrichtung angehört.

(5) Wird die Große Beschwerdekammer mit einem Fall befasst, dessen Bedeutung über die interne Organisation des Europäischen Patentamts hinausgeht, kann der Vorsitzende nach Anhörung der ständigen Mitglieder ein oder zwei externe rechtskundige Mitglieder (Artikel 1 (2)) anstelle eines oder zweier ständiger rechtskundiger Mitglieder bestimmen.

Artikel 3 Bestimmung der externen rechtskundigen Mitglieder

(1) Die externen rechtskundigen Mitglieder werden gemäß der im Verwaltungsrat angewandten alphabetischen Reihenfolge der Vertragsstaaten bestimmt, wobei sicherzustellen ist, dass die Verfahrenssprache einer ihrer Arbeitssprachen entspricht.

(2) Neu ernannte externe rechtskundige Mitglieder werden, wenn im Zeitpunkt ihrer Ernennung bereits ein anderes Mitglied bestimmt wurde, das in der Liste gemäß Artikel 1 (2) nachfolgt, erst im nächsten Durchgang bestimmt.

(3) Ist ein externes rechtskundiges Mitglied verhindert, wird das nach Artikel 1 (2) nächste Mitglied bestimmt.

(4) Ist ein externes rechtskundiges Mitglied verhindert, weil die Verfahrenssprache nicht seiner oder einer seiner Arbeitssprache(n) entspricht, wird es für den nächsten Fall in seiner Arbeitssprache nach Artikel 2 (5) bestimmt.

Artikel 4 Zusammensetzung der Großen Beschwerdekammer bei sachlichem Zusammenhang mehrerer Rechtsfragen

Stehen mehrere vor der Großen Beschwerdekammer anhängige Vorlagen wegen ähnlicher Rechtsfragen in einem sachlichen Zusam-

(4) If a case involving a question of substantive patentability or other points of law having a technical aspect is referred to the Enlarged Board, the Chairman may, after consulting the regular members, designate a technically qualified member with the relevant technical knowledge from amongst the alternates (paragraph 1(b)), as substitute for a technically qualified regular member.

(5) If a case whose scope extends beyond the internal administration of the European Patent Office is referred to the Enlarged Board, the Chairman may, after consulting the regular members, designate one or two external legally qualified members (Article 1(2)) to replace one or two legally qualified regular members.

Article 3 Designation of external legally qualified members

(1) The external legally qualified members shall be called upon in the alphabetical order used by the Administrative Council for listing the Contracting States, provided there is a match between the language of the proceedings and their working language(s).

(2) Newly appointed external legally qualified members will not be called upon until the next round, if at the date of their appointment another member who is further down the list according to Article 1(2) has already been called upon.

(3) Should an external legally qualified member be unavailable, then the next external legally qualified member according to Article 1(2) is to be called upon.

(4) Where an external legally qualified member is unavailable because the language of the proceedings does not correspond to his working languages, he shall be called upon for the next case in his working language under Article 2(5).

Article 4 Composition of the Enlarged Board where a number of referrals are closely linked

Where several referrals pending before the Enlarged Board are closely linked by involving similar points of law, the Chairman may

(4) Si la Grande Chambre de recours est saisie de questions concernant la brevetabilité au plan matériel ou d'autres questions de droit impliquant des aspects techniques, le président, après avoir consulté les membres titulaires, pourra remplacer un membre technicien titulaire par un membre technicien choisi parmi les membres suppléants (paragraphe 1b)) compétent dans le domaine technique concerné.

(5) Si la Grande Chambre de recours est saisie de cas dont l'intérêt dépasse l'administration interne de l'Office européen des brevets, le président, après avoir consulté les membres titulaires, pourra désigner un ou deux membres juristes externes (article 1er(2)) pour siéger à la place, selon le cas, d'un ou de deux membres juristes titulaires.

Article 3 Désignation des membres juristes externes

(1) Les membres juristes externes seront appelés à siéger selon l'ordre alphabétique des Etats contractants utilisé au sein du Conseil d'administration, en tenant compte de la correspondance entre la langue de la procédure et leurs langues de travail.

(2) Les membres juristes externes nouvellement nommés ne seront appelés à siéger qu'au prochain tour si à la date de leur nomination un autre membre qui se trouve plus bas dans la liste selon l'article 1er(2) a déjà été appelé.

(3) Si un membre juriste externe ne peut être retenu, il est fait appel au membre juriste externe suivant selon l'article 1er(2).

(4) Lorsqu'un membre juriste externe n'aura pas été retenu parce que la langue de la procédure ne correspond pas à ses langues de travail, il sera fait appel à lui pour siéger dans la prochaine affaire relevant de l'article 2(5), dans laquelle celles-ci le deviendraient.

Article 4 Composition de la Grande Chambre de recours en cas de connexité des questions de droit objet de la saisine

Lorsque la Grande Chambre est saisie de plusieurs cas connexes parce qu'ils impliquent une similitude des questions de droit, le président

menhang, kann der Vorsitzende bestimmen, dass die Kammer in derselben Besetzung entscheidet. In einem solchen Falle ist die für die zuerst eingegangene Vorlage bestimmte Besetzung maßgebend.

**DRITTER TEIL:
VERFAHREN NACH ARTIKEL 112a
EPÜ**

**Artikel 5
Zusammensetzung der Großen
Beschwerdekammer in Verfahren
nach Artikel 112a EPÜ**

Die Große Beschwerdekammer beschließt in der Besetzung mit drei oder fünf Mitgliedern.

Ihre ständigen Mitglieder sind:

Vorsitzender:
Carl Josefsson

Rechtskundige Mitglieder:
Wim van der Eijk
Ingo Bechedorf*
Fritz Blumer
Tamás Bokor
Wolfgang Sekretaruk
Bernhard Müller
David Rogers
Martina Blasi
Jean Geschwind

Technisch vorgebildete Mitglieder:
Gunnar Eliasson
Andrea Ritzka
Pascal Gryczka
Giovanni Pricolo
Michael Harrison
Albert de Vries
Albert Lindner
Gabriele Alt
William Chandler
Roland Bekkering
Richard Lord
Ernst Bendl
Daniele Semino
Paola Acton
Beat Stolz
Paul Scriven
Marcus O. Müller
Jean-Michel Schwaller
Martin Müller
Kemal Bengi-Akyurek
Marco Alvazzi Delfrate
Andreas Haderlein
Ambrogio Uselli
Philipp Lanz
Christoph Herberhold
Brigitte Willems.

order that the Board shall decide in the same composition. In such a case the composition shall be the same as for the first received referral.

**PART III:
PROCEEDINGS UNDER ARTICLE
112a EPC**

**Article 5
Composition of the Enlarged
Board of Appeal in proceedings
under Article 112a EPC**

Decisions shall be taken by an Enlarged Board consisting of three or five members.

The regular members shall be:

Chairman:
Carl Josefsson

Legally qualified members:
Wim van der Eijk
Ingo Bechedorf*
Fritz Blumer
Tamás Bokor
Wolfgang Sekretaruk
Bernhard Müller
David Rogers
Martina Blasi
Jean Geschwind

Technically qualified members:
Gunnar Eliasson
Andrea Ritzka
Pascal Gryczka
Giovanni Pricolo
Michael Harrison
Albert de Vries
Albert Lindner
Gabriele Alt
William Chandler
Roland Bekkering
Richard Lord
Ernst Bendl
Daniele Semino
Paola Acton
Beat Stolz
Paul Scriven
Marcus O. Müller
Jean-Michel Schwaller
Martin Müller
Kemal Bengi-Akyurek
Marco Alvazzi Delfrate
Andreas Haderlein
Ambrogio Uselli
Philipp Lanz
Christoph Herberhold
Brigitte Willems.

peut décider que la Chambre statuera dans la même composition. Dans ce cas, la composition sera celle de la première saisine reçue.

**TROISIÈME PARTIE :
PROCÉDURE SUIVANT
L'ARTICLE 112BIS CBE**

**Article 5
Composition de la Grande
Chambre de recours dans la
procédure au titre de
l'article 112bis CBE**

La Grande Chambre rend une décision dans une formation de trois ou cinq membres.

Ses membres titulaires sont :

Président :
Carl Josefsson

Membres juristes :
Wim van der Eijk
Ingo Bechedorf*
Fritz Blumer
Tamás Bokor
Wolfgang Sekretaruk
Bernhard Müller
David Rogers
Martina Blasi
Jean Geschwind

Membres techniciens :
Gunnar Eliasson
Andrea Ritzka
Pascal Gryczka
Giovanni Pricolo
Michael Harrison
Albert de Vries
Albert Lindner
Gabriele Alt
William Chandler
Roland Bekkering
Richard Lord
Ernst Bendl
Daniele Semino
Paola Acton
Beat Stolz
Paul Scriven
Marcus O. Müller
Jean-Michel Schwaller
Martin Müller
Kemal Bengi-Akyurek
Marco Alvazzi Delfrate
Andreas Haderlein
Ambrogio Uselli
Philipp Lanz
Christoph Herberhold
Brigitte Willems.

**Artikel 6
Zusammensetzung der Großen
Beschwerdekammer in der
Besetzung mit drei Mitgliedern**

(1) Sobald ein Überprüfungsantrag bei der Geschäftsstelle eingegangen ist, bestimmt der Vorsitzende aus dem Kreis der ständigen Mitglieder die Zusammensetzung der Kammer für die Prüfung nach Regel 109 (2) a) EPÜ.

(2) Die Heranziehung der ständigen Mitglieder der Großen Beschwerdekammer zu den einzelnen Fällen erfolgt fortlaufend in der Reihenfolge ihrer Nennung in Artikel 5. Der Vorsitzende kann aus wichtigem Grund, wie Krankheit, Arbeitsbelastung, sprachlichen Anforderungen des Falles sowie bei der Bestimmung des technisch vorgebildeten Mitglieds aus Gründen der Zugehörigkeit zur betreffenden technischen Fachrichtung von dieser Reihenfolge abweichen. In diesem Fall wird vorbehaltlich des Satzes 2 das in der Reihenfolge nach Satz 1 nächste Mitglied bestimmt. Ein aus Gründen des Satzes 2 oder des Absatzes 3 nicht bestimmtes Mitglied wird nach Maßgabe der Sätze 1 und 2 für den nächsten Fall bestimmt.

(3) Ist ein ständiges Mitglied von der Mitwirkung an dem Überprüfungsverfahren gemäß Artikel 2 (6) der Verfahrensordnung der Großen Beschwerdekammer ausgeschlossen, so bestimmt der Vorsitzende an dessen Stelle ein anderes ständiges Mitglied nach Maßgabe des Absatzes 2.

(4) Der Vorsitzende wird durch ein ständiges rechtskundiges Mitglied aus der Liste des Artikels 5 vertreten.

(5) Der Vorsitzende kann nach Maßgabe des Artikels 3 ein externes rechtskundiges Mitglied (Artikel 1 (2)) anstelle eines ständigen rechtskundigen Mitgliedes bestimmen.

**Artikel 7
Zusammensetzung der Großen
Beschwerdekammer in der
Besetzung mit fünf Mitgliedern**

(1) Sobald ein Überprüfungsantrag gemäß Artikel 17 der Verfahrensordnung der Großen Beschwerdekammer der Kammer in der Besetzung nach Regel 109 (2) b) EPÜ vorgelegt wurde, bestimmt der Vorsitzende die zusätzlichen rechtskundigen Mitglieder aus dem Kreis der ständigen Mitglieder nach Maßgabe des Artikels 6 (2).

**Article 6
Composition of an Enlarged
Board consisting of three
members**

(1) On receipt of a petition for review by the registry, the Chairman shall, from amongst the regular members, determine the composition of the Board which is to examine it pursuant to Rule 109(2)(a) EPC.

(2) Individual cases shall be assigned to the regular members of the Enlarged Board one after another in the order of their listing in Article 5. The Chairman may depart from this order for serious reasons, such as illness, workload, language requirements of the case or, in designating the technically qualified member, the possession of relevant technical expertise. In that event the next member in the order indicated in the first sentence shall be appointed in accordance with the above criteria. A member not appointed on account of the second sentence or of paragraph 3 shall be appointed to the next case in accordance with the above criteria.

(3) If a regular member is excluded under Article 2(6) of the Rules of Procedure of the Enlarged Board of Appeal from taking part in the review proceedings, the Chairman shall appoint another regular member as substitute in accordance with paragraph 2.

(4) The substitute for the Chairman shall be one of the legally qualified regular members listed in Article 5.

(5) The Chairman may designate one external legally qualified member (Article 1(2)) to replace one legally qualified regular member in accordance with Article 3.

**Article 7
Composition of an Enlarged
Board consisting of five members**

(1) Once a petition for review has been submitted, under Article 17 of the Rules of Procedure of the Enlarged Board of Appeal, to a Board composed according to Rule 109(2)(b) EPC, the Chairman shall designate the additional legally qualified members from amongst the regular members in accordance with Article 6(2).

**Article 6
Composition de la Grande
Chambre de recours dans sa
formation de trois membres**

(1) Dès réception d'une requête en révision par le greffe, le président désigne parmi les membres titulaires ceux qui composent la Chambre pour l'examen en application de la règle 109(2)a) CBE.

(2) La détermination de la composition de la Grande Chambre dans chaque affaire se fait suivant l'ordre de nomination des membres titulaires selon l'article 5. Le président peut y déroger pour un motif majeur, tel que maladie, charge de travail, exigences linguistiques de l'affaire ou encore domaine de compétence technique pertinent s'agissant de la désignation des membres techniciens. Dans un tel cas, le membre suivant dans l'ordre mentionné ci-dessus est nommé égard pris desdits critères. Le membre écarté à due considération desdits critères ou selon le paragraphe 3 est nommé dans la prochaine affaire y satisfaisant.

(3) Si un membre titulaire est empêché de participer à la procédure de révision en application de l'article 2(6) du règlement de procédure de la Grande Chambre de recours, le président désigne à sa place un autre membre titulaire suivant les dispositions du paragraphe 2.

(4) Le remplacement du président est assuré par un membre juriste titulaire de la liste de l'article 5.

(5) Le président peut désigner suivant les dispositions de l'article 3 un membre juriste externe (article 1er (2)) pour siéger à la place du membre juriste titulaire.

**Article 7
Composition de la Grande
Chambre dans sa formation à cinq
membres**

(1) Dès qu'une requête en révision en application de l'article 17 du règlement de procédure de la Grande Chambre dans sa formation au titre de la règle 109(2)b) CBE est déposée, le président désigne les membres juristes supplémentaires parmi les membres titulaires suivant les dispositions de l'article 6(2).

(2) Artikel 6 (3) und (5) gelten entsprechend.

**Artikel 8
Zusammensetzung der Großen
Beschwerdekammer bei
sachlichem Zusammenhang
mehrerer Überprüfungsanträge**

Stehen mehrere vor der Großen Beschwerdekammer anhängige Überprüfungsanträge in einem sachlichen Zusammenhang, kann der Vorsitzende bestimmen, dass die Kammer in derselben Besetzung entscheidet. In einem solchen Falle ist die für den zuerst eingegangenen Antrag bestimmte Besetzung maßgebend.

**Artikel 9
Änderung einer Zusammensetzung**

(1) Kann der Vorsitzende an dem Verfahren, für welches er bestimmt ist, nicht oder nicht mehr mitwirken, wird er durch ein ständiges rechtskundiges Mitglied aus der Liste des Artikels 5 ersetzt.

(2) Kann ein Mitglied an dem Verfahren, für welches es bestimmt ist, nicht oder nicht mehr mitwirken, bestimmt der Vorsitzende ein anderes Mitglied nach den Artikeln 6 und 7.

**VIERTER TEIL:
VERFAHREN NACH ARTIKEL 23 (1)
SATZ 1 EPÜ**

**Artikel 10
Zusammensetzung der Großen
Beschwerdekammer in Verfahren
nach Artikel 23 (1) Satz 1 EPÜ**

(1) Die Große Beschwerdekammer beschließt in der Besetzung nach Artikel 22 (2) Satz 1 EPÜ und Artikel 2 (5) VGOBK. Nicht mehr als zwei Mitglieder dürfen dieselbe Nationalität haben.

(2) Die ständigen Mitglieder und ihre Vertreter sind die in Artikel 2 (1) a) bzw. b) genannten Personen. Die externen rechtskundigen Mitglieder sind die in Artikel 1 (2) genannten Personen.

(3) Der Vorsitzende wird durch ein ständiges rechtskundiges Mitglied in der Reihenfolge des Artikels 2 (1) a) vertreten.

(2) Article 6(3) and (5) shall apply mutatis mutandis.

**Article 8
Composition of the Enlarged
Board where a number of
petitions for review are closely
linked**

Where several petitions for review pending before the Enlarged Board are closely linked, the Chairman may order that the Board shall decide in the same composition. In such a case the composition for all petitions shall be as for the petition received first.

**Article 9
Change of a composition**

(1) If the Chairman cannot or can no longer participate in the case to which he has been assigned, he shall be replaced by one of the legally qualified regular members listed in Article 5.

(2) If a member cannot or can no longer participate in the case to which he has been assigned, the Chairman shall designate another member in accordance with Articles 6 and 7.

**PART IV:
PROCEEDINGS UNDER
ARTICLE 23(1), FIRST SENTENCE,
EPC**

**Article 10
Composition of the Enlarged
Board of Appeal in proceedings
under Article 23(1), first sentence,
EPC**

(1) Decisions shall be taken by an Enlarged Board of Appeal composed according to the provisions of Article 22(2), first sentence, EPC and Article 2(5) RPEBA. No more than two members may have the same nationality.

(2) The regular and alternate members are those listed in Article 2(1)(a) and (b). The external legally qualified members are those listed in Article 1(2).

(3) The alternate for the Chairman shall be one of the regular legally qualified members in the order listed in Article 2(1)(a).

(2) Les dispositions de l'article 6(3) et (5) s'appliquent mutatis mutandis.

**Article 8
Composition de la Grande
Chambre de recours en cas de
connexité de plusieurs requêtes
en révision**

Lorsque la Grande Chambre est saisie de plusieurs cas connexes parce qu'ils impliquent une similitude, le Président peut décider que la Chambre statuera dans la même composition. Dans ce cas, la composition sera celle de la première requête reçue.

**Article 9
Modification de la composition**

(1) Si le président ne peut pas ou ne peut plus participer à la procédure pour laquelle il était désigné, il est remplacé par un membre juriste titulaire de la liste fixée par l'article 5.

(2) Si un membre désigné pour la procédure ne peut pas ou ne peut plus participer, le président désigne un autre membre suivant les articles 6 et 7.

**QUATRIÈME PARTIE :
PROCÉDURE AU TITRE DE
L'ARTICLE 23(1), PREMIÈRE
PHRASE CBE**

**Article 10
Composition de la Grande
Chambre de recours dans la
procédure au titre de
l'article 23(1), première phrase
CBE**

(1) La Grande Chambre de recours statue dans une formation déterminée conformément aux dispositions de l'article 22(2), première phrase CBE et de l'article 2(5) de son règlement de procédure. Pas plus de deux des membres peuvent avoir la même nationalité.

(2) Les membres titulaires et les membres suppléants sont ceux mentionnés à l'article 2(1)a) et 2(1)b). Les membres juristes externes sont ceux mentionnés à l'article 1^{er}(2).

(3) La suppléance du président est assurée par un membre juriste titulaire selon l'ordre indiqué à l'article 2(1)a).

(4) Vorbehaltlich der Absätze 1 und 3 werden die ständigen Mitglieder vom Vertreter des Vorsitzenden in der Reihenfolge des Artikels 2 (1) a) bestimmt. Ist ein ständiges rechtskundiges Mitglied verhindert, so bestimmt der Vertreter des Vorsitzenden das nächste ständige rechtskundige Mitglied aus der Liste. Ist kein ständiges Mitglied verfügbar, so bestimmt der Vertreter des Vorsitzenden nach Anhörung der ständigen Mitglieder (Artikel 2 (1) a)) stattdessen ein Mitglied aus dem Kreis der Vertreter (Artikel 2 (1) b)).

(5) Externe Mitglieder werden gemäß Artikel 3 bestimmt.

FÜNFTER TEIL: SCHLUSSBESTIMMUNG

Artikel 11 Geltungsdauer

Dieser Geschäftsverteilungsplan gilt für die Zeit vom 1. Januar 2021 bis zum 31. Dezember 2021.

Geschehen zu Haar am
16. Dezember 2020

Für die Große Beschwerdekammer
Der Vorsitzende

(4) Subject to paragraphs 1 and 3, regular members shall be appointed by the alternate for the Chairman in the order listed in Article 2(1)(a). Where a regular legally qualified member is prevented from participating, the alternate for the Chairman shall appoint the next regular legally qualified member on the list. Where no regular member is available, the alternate for the Chairman shall, after consulting the regular members (Article 2(1)(a)), appoint as substitute a member from amongst the alternates (Article 2(1)(b)).

(5) External members will be appointed in accordance with Article 3.

PART V: FINAL PROVISION

Article 11 Term of validity

This business distribution scheme shall apply from 1 January 2021 until 31 December 2021.

Done at Haar on
16 December 2020

For the Enlarged Board of Appeal
The Chairman



C. Josefsson

(4) Sous réserve des paragraphes 1 et 3, les membres titulaires sont désignés par le suppléant du président selon l'ordre indiqué à l'article 2(1)a). Lorsqu'un membre juriste titulaire est empêché, le suppléant du président désigne le membre juriste titulaire qui suit sur la liste. Quand aucun membre titulaire n'est disponible, le suppléant du président, après avoir consulté les membres titulaires (article 2(1)a)), désigne à sa place un membre parmi les membres suppléants (article 2(1)b)).

(5) Les membres externes sont désignés conformément à l'article 3.

CINQUIÈME PARTIE : DISPOSITION FINALE

Article 11 Durée de validité

Le présent plan de répartition est établi pour la période du 1^{er} janvier 2021 au 31 décembre 2021.

Fait à Haar, le
16 décembre 2020

Pour la Grande Chambre de recours
Le Président